



# CITTÀ DI PINEROLO

Città Metropolitana di Torino

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

n. 47 del 26/07/2017

**OGGETTO: DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE 2017-2019. MODIFICA E INTEGRAZIONE DEL PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2017-2019.**

Prov. In.	Cat. cls.	F.A.	Int.	I.	L.
47 CC 17	10/10.01	29/17			

L'anno **duemiladiciassette**, il giorno **ventisei** del mese di **luglio**, alle ore **19,15** in Pinerolo, nella sala delle adunanze consiliari del palazzo comunale.

Convocato dal presidente mediante avvisi scritti recapitati in tempo utile al domicilio di ciascun consigliere, come risulta dalle attestazioni agli atti, e previa pubblicazione, nel termine indicato dal regolamento del consiglio comunale, dell'ordine del giorno all'albo pretorio, si è riunito il consiglio comunale in sessione ordinaria ed in seduta pubblica di seconda convocazione composto da:

SALVAI Luca sindaco: presente  
e dai consiglieri comunali:

	P.	A.	G.		P.	A.	G.
1. ROSTAGNO Elvio	X			13. TAVELLA Andrea Paolo	X		
2. FAGHERAZZI Amabile	X			14. LUPASCU Marius Daniel	X		
3. CANALE Giancarlo	X			15. POLLIOTTO Daniele	X		
4. BARRAL Luca	X			16. MURRA Gian Mario	X		
5. CARIGNANO Luigi	X			17. ALA Fabrizio	X		
6. PITTAU Giorgio	X			18. MUSLEH Rami	X		
7. SOLIMANDO Francesca	X			19. BERTI Giuseppino		X	
8. LENTA Monica	X			20. BARBERO Luca	X		
9. TECCO Graziano	X			21. MARTINA Mauro	X		
10. GIGLI Assunta	X			22. PAZE' Enrica		X	X
11. BAUDRACCO Roberto	X			23. CAFFARATTO Gualtiero	X		
12. INGHERS Marco	X			24. MANDUCA Pietro		X	X
				TOTALE	21	3	2

Sono, pertanto, presenti n. 22 membri del consiglio comunale;  
Assistono, altresì, senza diritto di voto i sigg.ri assessori: COSTARELLI Francesca, PEZZANO Lara, LAURENTI Martino e PROIETTI Giulia;

Presiede il sig. Luigi CARIGNANO nella sua qualità di Presidente del Consiglio Comunale;

Assiste alla seduta il Segretario generale dott.ssa Annamaria LORENZINO;

Il presidente, constatata la presenza dei consiglieri in numero valido per poter legalmente deliberare, dichiara aperta la seduta ed invita i consiglieri a procedere all'esame delle pratiche iscritte all'ordine del giorno.

**OGGETTO: DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE 2017-2019. MODIFICA E INTEGRAZIONE DEL PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2017-2019.**

Il presidente sig. Luigi CARIGNANO, cede la parola al sindaco sig. Luca SALVAI per l'illustrazione della proposta in oggetto.

Durante l'intervento del sindaco sig. Luca SALVAI, esce dall'aula il consigliere sig. Gualtiero CAFFARATTO: i presenti sono 21.

Successivamente il presidente cede la parola al consigliere sig. Luca BARBERO per la dichiarazione di voto.

Non si procede alla redazione della trascrizione degli interventi in conformità all'art. 56, comma 5 e 6, del vigente regolamento per il funzionamento del consiglio comunale.

I testi relativi sono stati registrati su DVD e conservati in archivio comunale idoneamente custoditi.

Non essendoci altri consiglieri che intendono intervenire, il presidente mette in approvazione la seguente proposta di deliberazione.

## IL CONSIGLIO COMUNALE

Premesso che:

- l'art. 21 del D. Lgs. 18 aprile 2016 n. 50 dispone che le amministrazioni aggiudicatrici e gli enti aggiudicatori adottano il programma biennale degli acquisti di beni e servizi e il programma triennale dei lavori pubblici, nonché i relativi aggiornamenti annuali e che tali programmi sono approvati nel rispetto dei documenti programmatici e in coerenza con il bilancio;
- il programma triennale dei lavori pubblici è contenuto nel documento unico di programmazione dell'ente, predisposto nel rispetto di quanto previsto dal principio applicato della programmazione di cui all'allegato n. 4/1 del D. Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 e s.m.i.;
- la Giunta Comunale ha approvato, con propria deliberazione n. 6 del 17/01/2017 il DUP 2017-2019, contenente anche lo schema triennale delle Opere pubbliche 2017-2019;
- il Consiglio Comunale ha approvato, con propria deliberazione n. 5 del 1/02/2017 il DUP 2017-2019, contenente il programma triennale delle Opere pubbliche 2017-2019 e l'elenco annuale 2017;

Atteso che per candidare interventi di efficientamento energetico sul bando regionale POR-FESR 2014/2020 - "Riduzione dei consumi energetici e utilizzo di fonti rinnovabili nelle strutture pubbliche delle Province, della Città Metropolitana di Torino, dei Comuni o Unioni di Comuni con popolazione

superiore a 5.000 abitanti” è necessario inserire l’opera nel Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2017-2019;

Considerato che la Giunta Comunale:

- con propria deliberazioni n. 221 del 18/07/2017, dichiarata immediatamente eseguibile, ha approvato lo studio di fattibilità per l’importo complessivo di € 1.676.000,00 dell’intervento di efficientamento energetico della scuola elementare Collodi di viale Kennedy e della succursale della scuola media ex Brignone sita in Abbadia Alpina, con lo scopo di preconstituire le condizioni per candidare un intervento sul bando regionale POR-FESR 2014/2020 indicato in precedenza;
- con propria deliberazione n. 230 del 25/07/2017, dichiarata immediatamente eseguibile, ha approvato lo studio di fattibilità per l’importo complessivo di € 200.000,00 dell’intervento di sistemazione idraulica del Torrente Lemina, concesso con ordinanza commissariale n. 3/A18.000/430;

Considerata dunque la necessità di adeguare il Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2017-2019 e l’elenco annuale 2017:

- inserendo l’intervento di sistemazione idraulica del Torrente Lemina nell’elenco annuale 2017 e quello di efficientamento energetico delle scuole Collodi e succursale Brignone nel 2018;
- di differire al 2018 l’intervento su Palazzo Acaja e la costruzione di loculi al cimitero urbano e il canale scolmatore sul Lemina, mantenendo le stesse fonti di finanziamento;

Considerato altresì in merito alle fonti di finanziamento che, rispetto al programma approvato con deliberazione Consiglio Comunale n. 5 del 1/02/2017, e in conseguenza della deliberazione del Consiglio comunale n. 43 del 07/06/2017, di variazione n. 1 al Bilancio di Previsione 2017/2019, i seguenti interventi risultano finanziati con avanzo:

- trasferimento della scuola Nino Costa per € 246.040,00 (anziché per € 150.000,00 con assunzione prestito e € 50.000,00 con oneri di urbanizzazione);
- manutenzione straordinaria strade comunali per € 300.000,00 (anziché assunzione prestito);
- bitumature straordinarie strade comunali per € 300.000,00 (anziché assunzione prestito);
- rifacimento tetto piscina comunale per € 150.000,00 (anziché assunzione prestito);

Richiamato il decreto del ministro delle infrastrutture e dei trasporti 24 ottobre 2014 che approva la procedura e gli schemi-tipo per la redazione e la pubblicazione del programma triennale dei lavori pubblici, dei suoi aggiornamenti annuali e dell’elenco annuale dei lavori pubblici,

Valutato che la proposta di modifica ed integrazione del programma triennale dei lavori pubblici 2017-2019 risulta dalle seguenti schede:

Scheda 1 = Quadro delle risorse disponibili;

Scheda 2 = Articolazione della copertura finanziaria;

Scheda 2b = Elenco degli immobili da trasferire

Scheda 3 = Elenco annuale

Ritenuto di approvare la modifica e integrazione al programma triennale dei lavori pubblici 2017-2019;

Richiamati:

- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50;

- il Decreto del Ministero infrastrutture e trasporti del 24 ottobre 2014;

Dato atto che nel corso del procedimento non sono state comunicate situazioni di conflitto d’interesse da quanti hanno curato l’istruttoria e/o espresso pareri, per la valutazione sull’eventuale necessità di astensione ex art. 6 bis della L. 241/1990;

Dato atto che la presente proposta di deliberazione, unitamente agli allegati, è stata sottoposta all’esame della II Commissione Consiliare nella seduta del 18/07/2017;

Visti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile del presente atto espressi dal Dirigente del settore Lavori Pubblici f.f. Annamaria Lorenzino e dal Dirigente del settore Finanze Roberto Salvaia, ai sensi dell'art. 49 comma 1 D.Lgs. 267/2000;

Con 16 voti favorevoli e 5 voti contrari dei consiglieri sig.ri: Mauro MARTINA, Giancarlo CANALE, Amabile FAGHERAZZI, Luca BARBERO e Elvio ROSTAGNO,

### DELIBERA

1) di approvare la modifica ed integrazione del Programma Triennale dei Lavori Pubblici per il triennio 2017/2019, programma che nella versione integrata e modificata viene allegato alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale e che è costituito dalle seguenti schede:

Scheda 1 = Quadro delle risorse disponibili;

Scheda 2 = Articolazione della copertura finanziaria

Scheda 2b = Elenco degli immobili da trasferire

Scheda 3 = Elenco annuale

2) di dare atto che il Programma Triennale dei Lavori Pubblici per il triennio 2017/2019 approvato al precedente punto n. 1 costituisce l'allegato 5.6 del Documento unico di Programmazione 2017/2019;

Successivamente, su proposta del Presidente,

### IL CONSIGLIO COMUNALE

Ritenuta l'urgenza.

Visto l'art. 134, comma 4, D.Lgs- 267/2000;

Con 20 voti favorevoli espressi per alzata di mano dai consiglieri presenti e votanti e con l'astensione dalla votazione del consigliere sig. Giancarlo CANALE,

### DELIBERA

Di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione stante l'urgenza di proseguire l'iter ai fini della predisposizione della candidatura sul bando regionale POR-FESR 2014/2020 - "Riduzione dei consumi energetici e utilizzo di fonti rinnovabili nelle strutture pubbliche delle Province, della Città Metropolitana di Torino, dei Comuni o Unioni di Comuni con popolazione superiore a 5.000 abitanti" e di avviare i lavori di sistemazione idraulica del Torrente Lemina.

**SCHEDA 1: PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2017/2019  
DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNE DI PINEROLO**

**QUADRO DELLE RISORSE DISPONIBILI DA REPERIRE NEI BILANCI DI RIFERIMENTO**

TIPOLOGIA RISORSE	Arco temporale di validità del programma			Importo Totale
	Disponibilità Finanziaria			
	Primo anno	Secondo anno	Terzo anno	
Entrate aventi destinazione vincolata per legge	€ 988.523,00	€ 11.118.400,00	€ 900.000,00	€ 13.006.923,00
Entrate acquisite mediante contrazione di mutuo	€ 0,00	€ 3.310.000,00	€ 1.000.000,00	€ 4.310.000,00
Entrate acquisite mediante apporti di capitali privati				€ 0,00
Trasferimenti immobili / alienazioni	€ 0,00	€ 382.600,00	€ 1.070.000,00	€ 1.452.600,00
Stanziamanti di bilancio	€ 1.959.918,00	€ 950.000,00	€ 0,00	€ 2.909.918,00
<b>Totali</b>	<b>€ 2.948.441,00</b>	<b>€ 15.761.000,00</b>	<b>€ 2.970.000,00</b>	<b>€ 21.679.441,00</b>

	Importo
Accantonamento di cui all'art. 12, comma 1, del DPR 207/2010, riferito al primo anno	€ 88.453,23

**Il responsabile del programma f.f.**  
Dr.ssa Annamaria Lorenzino

SCHEDA 2: PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2017-2019  
DEL'AMMINISTRAZIONE COMUNE DI PINEROLO

ARTICOLAZIONE DELLA COPERTURA FINANZIARIA

N. progr.	Cod. Int. Amm.ne	CODICE ISTAT		CODICE NUTS	Tipologia	Categoria	DESCRIZIONE DELL'INTERVENTO	Priorità	STIMA DEI COSTI DEL PROGRAMMA				Cessione Immobili SIN	Apporto di capitale privato
		Reg.	Prov. Com.						Primo Anno	Secondo Anno	Terzo Anno	Totale		
1	2017-1ipp1	001	001	191	06	A0508	RIMOZIONE ETERNIT SCUOLA MATERNA - ELEMENTARE DI RIVA	2	200.000			200.000	N	
2	2017-1ipp2	001	001	191	06	A0101	MANUTENZIONE STRAORDINARIA STRADE E MARCIAPIEDI	1	300.000	300.000	300.000	900.000	N	
3	2017-1ipp3	001	001	191	06	A0101	BITUMATURE STRAORDINARIE STRADE COMUNALI	1	300.000	300.000	300.000	900.000	N	
4	2017-1ipp4	001	001	191	03	A0511	PALAZZO PRINCIPI D'ACAJA, 1° STRALCIO - RIFACIMENTO COPERTURA MANICA VIA AL CASTELLO, MURO DI VIA JACOPO BERNARDI E GIARDINO	2		400.000		400.000	N	
5	2017-1ipp5	001	001	191	06	A0512	RIFACIMENTO TETTO PISCINA	3	150.000			150.000	N	
6	2017-1ipp6	001	001	191	01	A0530	COSTRUZIONE LOCULI CIMITERO URBANO E CANALE SCOLMATORE SUL LEMINA I LOTTO	1		500.000		500.000	N	
7	2017-1ipp7	001	001	191	02	A0509	ABBATTIMENTO E RIPRISTINO AREA PIAZZA PLOTO	2	180.000			180.000	N	
8	2017-1ipp8	001	001	191	04	A0508	INTERVENTI STRUTTURALI ANTISISMICI SCUOLA SECONDARIA BRIGNONE	3	653.010			653.010	N	
9	2017-1ipp9	001	001	191	07	A0101	URBANIZZAZIONI PER LE TORRI	1	319.391			319.391	N	
10	2017-1ipp10	001	001	191	04	A0508	LAVORI PER TRASFERIMENTO SCUOLA NINO COSTA PRESSO EX NIDO SERENA	2	246.040			246.040	N	
11	2017-1ipp11	001	001	191	06	A0512	LAVORI STADIO BARBIERI	3	400.000			400.000	N	
12	2017-1ipp12	001	001	191	04	A0509	MIGLIORAMENTO SISMICO PALAZZO COMUNALE I LOTTO	1		500.000		500.000	N	
13	2017-1ipp13	001	001	191	01	A0530	COSTRUZIONE LOCULI CIMITERO URBANO E CANALE SCOLMATORE SUL LEMINA II LOTTO	2		1.800.000		1.800.000	N	
14	2017-1ipp14	001	001	191	01	A0101	PISTA CICLABILE RIVA DI PINEROLO	3		300.000		300.000	N	
15	2017-1ipp15	001	001	191	01	A0205	SISTEMAZIONE IDROGEOLOGICA E REGIMAZIONE ACQUE COLLINA - Il Intervento	1		6.200.000		6.200.000	N	
16	2017-1ipp16	001	001	191	01	A0101	INTERVENTI ADEGUAMENTO PAI (pontic labona)	2			900.000	900.000	N	
17	2017-1ipp17	001	001	191	06	A0512	ADEGUAMENTO AUDITORIUM CORSO PIAVE	3		150.000		150.000	N	
18	2017-1ipp18	001	001	191	06	A0510	RIFACIMENTO TETTO FABBRICATO VIA LUCIANO	1		270.000		270.000	N	
19	2017-1ipp19	001	001	191	01	A0508	COSTRUZIONE NUOVA SCUOLA NINO COSTA	1		3.150.000		3.150.000	N	
20	2017-1ipp20	001	001	191	01	A0205	OPERE PER LA DIFESA IDRAULICA DELL'ABITATO DI BORGONOVO E MIGLIORAMENTO DEL DEFLUSSO DEL TORRENTE LEMINA	1		215.000		215.000	N	
21	2017-1ipp21	001	001	191	04	A0508	MIGLIORAMENTO SISMICO SCUOLA MATERNA GIOVANNI XXIII	1		700.000		700.000	N	
22	2017-1ipp22	001	001	191	01	A0530	REALIZZAZIONE LOCULI CIMITERO BAUDENASCA	2		170.000		170.000	N	
23	2017-1ipp23	001	001	191	01	A508	MIGLIORAMENTO SISMICO SCUOLA PRIMARIA ANNA FRANK	1		200.000		200.000	N	
24	2017-1ipp24	001	001	191	06	A0101	RIQUALIFICAZIONE PIAZZA ROMA	2			400.000	400.000	N	
25	2017-1ipp25	001	001	191	06	A508	EFFICIENTAMENTO ENERGETICO SCUOLE COLLODI E SUCCURSALE BRIGNONE	1		1.676.000,00		1.676.000,00	N	
26	2017-1ipp26	001	001	191	01	A0205	SISTEMAZIONE IDRAULICA TORRENTE LEMINA	1	200.000			200.000	N	
							<b>TOTALE</b>		<b>2.948.441</b>	<b>15.761.000</b>	<b>2.970.000</b>	<b>19.803.441</b>		

Il responsabile del programma f.f.  
Dr.ssa Annamaria Lorenzino

**SCHEDA 2B: PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2017-2019**  
**DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNE DI PINEROLO**

**ELENCO DEGLI IMMOBILI DA TRASFERIRE**

Riferimento intervento	Elenco degli immobili da trasferire			Arco temporale di validità del programma		
	Descrizione immobile	Solo diritto di superficie	Piena proprietà	Valore Stimato		
				1° anno	2° anno	3° anno
			<b>TOTALE</b>	0,00	0,00	0,00

SCHEDA 3: PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2017-2019  
DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNE DI PINEROLO

ELENCO ANNUALE

Cod. Int. Amm.ne	CODICE UNICO INTERVENTO - CUI	DESCRIZIONE INTERVENTO	CPV	RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO		IMPORTO ANNUALITA'	IMPORTO TOTALE INTERVENTO	FINALITÀ	Conformità		Priorità	STATO PROGETTAZIONE approvata	Stima tempi di esecuzione			
				Cognome	Nome				Urb (S/N)	Amb (S/N)			TRIM/ANNO INIZIO LAVORI	TRIM/ANNO FINE LAVORI		
2017-llpp1		RIMOZIONE ETERNIT SCUOLA MATERNA - ELEMENTARE DI RIVA		Sampugnaro	Alfio	200.000	200.000	AMB	S	S	2	PD	3	17	3	18
2017-llpp2		MANUTENZIONE STRAORDINARIA STRADE E MARCIAPIEDI		Carasio	Giovanni Paolo	300.000	900.000	CPA	S	S	1	SF	4	17	4	19
2017-llpp3		BITUMATURE STRAORDINARIA STRADE COMUNALI		Caresio	Franco	300.000	900.000	CPA	S	S	1	SF	4	17	4	19
2017-llpp5		RIFACIMENTO TETTO PISCINA		Quaranta	Marco	150.000	150.000	CPA	S	S	3	SF	3	17	2	18
2017-llpp7		ABBATTIMENTO E RIPRISTINO AREA PIAZZA PLOTTO		Bocchetto	Franco	180.000	180.000	URB	S	S	2	SF	4	17	3	18
2017-llpp8		INTERVENTI STRUTTURALI ANTISISMICI SCUOLA SECONDARIA BRIGNONE		Bocchetto	Franco	653.010	653.010	ADN	S	S	3	PD	3	17	3	18
2017-llpp9		URBANIZZAZIONI PEC LE TORRI		Carasio	Giovanni Paolo	319.391	319.391	COP	S	S	1	SF	3	17	4	18
2017-llpp10		LAVORI PER TRASFERIMENTO SCUOLA NINO COSTA PRESSO EX NIDO SERENA		Bocchetto	Franco	248.040	248.040	MIS	S	S	2	SF	2	17	3	17
2017-llpp12		LAVORI STADIO BARBIERI		Quaranta	Marco	400.000	400.000	CPA	S	S	3	PD	3	17	4	18
2017-llpp12		SISTEMAZIONE IDRAULICA TORRENTE LEMINA		Quaranta	Marco	200.000	200.000	AMB	S	S	1	SF	3	17	4	18
						2.948.441	4.148.441									

Il responsabile del programma f.f.  
D.ssa Annamaria Lorenzino





Del che si è redatto il presente verbale

**IL PRESIDENTE**  
F.to: Luigi CARIGNANO

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
F.to: Dr.ssa Annamaria LORENZINO

---

La presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio informatico del Comune in data odierna e, come prescritto dall'art. 124, comma 1 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

**31 LUG 2017**

Pinerolo, li \_\_\_\_\_

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
F.to: Dr.ssa Annamaria LORENZINO

---

Il sottoscritto Segretario Generale, visti gli atti di ufficio

**ATTESTA**

che la presente deliberazione è divenuta esecutiva il giorno \_\_\_\_\_  
decorsi 10 giorni dalla pubblicazione (art. 134, comma 3, del D.Lgs. n. 267 del 18.8.2000).

Pinerolo, li \_\_\_\_\_

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
F.to: \_\_\_\_\_

---

E' copia conforme all'originale per uso amministrativo.

Pinerolo, li **31 LUG 2017** \_\_\_\_\_



**IL SEGRETARIO GENERALE**

\_\_\_\_\_

---

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio informatico del Comune per quindici giorni consecutivi dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_, come prescritto dall'art. 124, comma 1, del D.Lgs. 267/2000, senza reclami.

Pinerolo, li \_\_\_\_\_

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
F.to: \_\_\_\_\_